# Международный союз электросвязи

Для немедленного распространения

Телефон: +41 22 730 6039 Факс: +41 22 730 5939 Эл. почта: pressinfo@itu.int Be6-сайт: www.itu.int/newsroom

# Президент Мексики открывает Полномочную конференцию МСЭ, имеющую историческое значение

Глобальное мероприятие подчеркивает важность ИКТ как средства, способствующего социально-экономическому прогрессу для всех

**Гвадалахара, Мексика, 4 октября 2010 года** - 18-я Полномочная конференция открылась призывом Генерального секретаря МСЭ д-ра Хамадуна Туре к делегатам "действовать смело и дальновидно", стремясь достичь согласия, которое обеспечит твердую основу для развития информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) и услуг в будущем десятилетии.

Полномочная конференция МСЭ является проводимой каждые четыре года глобальной конференцией, на которой определяется стратегия МСЭ как учреждения ООН, ответственного за распределение радиочастотного спектра в мировом масштабе, создание технических стандартов, стимулирующих развитие всех сетей ИКТ, а также разработку и реализацию стратегий, направленных на преодоление "цифрового разрыва".

Центральное место в повестке дня конференции занимают такие вопросы, как кибербезопасность, адресация в интернете, Регламент международной электросвязи (РМЭ), широкополосный доступ, а также ИКТ и изменение климата.

Доктор Туре призвал делегатов "проявить воображение, мыслить новаторски и построить яркое перспективное будущее для отрасли ИКТ".

"Невозможно переоценить значение работы, которую нам предстоит выполнить здесь, в Гвадалахаре, — сказал д-р Туре. — Мы собрались здесь для того, чтобы сформировать будущее. Не только будущее МСЭ, но и будущее отрасли ИКТ, которая теперь оказывает влияние на все остальные области деловой активности во всем мире и которая теперь проникает в жизнь почти каждого человека на нашей планете. А будущее, как говорил великий Махатма Ганди, определяется тем, что мы делаем в настоящем".

Это мероприятие, которое состоится с 4 по 22 октября в Центре конференций Expo Guadalajara, проводится по приглашению Министерства связи и транспорта Мексики. На него прибудут около 2400 участников приблизительно из 190 Государств — Членов МСЭ, Членов Секторов и организацийнаблюдателей, в том числе свыше 80 министров, 40 заместителей министров и 40 послов.

В течение этого трехнедельного мероприятия участники будут прилагать все усилия к тому, чтобы разрешить неотложные вопросы и построить не только будущее Союза, но и отрасли, интересам которой он служит. Конференция проводится под председательством г-на Фернандо Борхона Фигерои, координатора по вопросам технологического развития Министерства связи и транспорта Мексики.

Обращаясь к участникам на церемонии открытия, Президент Мексики Фелипе Кальдерон Инохоса сказал: "Электросвязь является необходимым инструментом установления справедливости и равенства... ИКТ являются той самой основой, на которой мы можем построить более равноправную Мексику". Далее он обозначил стратегии и программы правительства страны, направленные на преодоление "цифрового разрыва" и обеспечение того, чтобы "беднейшие слои общества получили доступ к электросвязи".

Президент Кальдерон также объявил о выпуске специального конверта первого дня с памятной маркой, который он лично франкировал в рамках церемонии.

К участникам также обратились г-н Хуан Франсиско Молинар Оркаситас, Министр связи и транспорта, и г-н Эмилио Гонсалес Маркес, губернатор штата Халиско. В числе высокопоставленных лиц в президиуме присутствовали также г-н Хорхе Аристолелес Сандовал Диас, мэр Гвадалахары, посол Патрисия Эспиноса Кантельяно, Министр иностранных дел Мексики, а также четверо других избираемых должностных лиц МСЭ: г-н Хоулинь Чжао, заместитель Генерального секретаря МСЭ; г-н

Валерий Тимофеев, Директор Бюро радиосвязи МСЭ; г-н Малколм Джонсон, Директор Бюро стандартизации электросвязи; и г-н Сами Аль-Башир Аль-Моршид, Директор Бюро развития электросвязи МСЭ.

В своей речи, обращенной к участникам ПК-10, г-н Гонсалес сказал: "Правительство штата Халиско работает в направлении развития нашей электронной промышленности и стимулирования внедрения новых технологий, ибо мы убеждены в том, что электросвязь является самым важным инструментом, позволяющим уменьшить экономический разрыв в развивающихся странах".

Господин Молинар продолжил, говоря о важности содействия эффективному использованию электросвязи и ИКТ. "В настоящее время они являются инструментом международной политики, обеспечивающим наибольшие общественные выгоды. Используя их, современный мир может обеспечить и повсеместно распространить культуру, образование, здравоохранение и процветание", — сказал он.

Заместитель Генерального секретаря МСЭ г-н Чжао также передал специальное послание к ПК-10 от Генерального секретаря ООН Пан Ги Муна, который обратился к делегатам со следующими словами: "Ваша работа в области развития сетей последующих поколений, обеспечения кибербезопасности и того, чтобы возможности ИКТ успешно использовались для оказания помощи при бедствиях и смягчения их последствий, имеет жизненно важное значение для всех нас... Выражаю надежду на укрепление наших партнерских отношений и желаю вам успехов в принятии мер по использованию огромного потенциала ИКТ в целях достижения социально-экономического прогресса для всех".

## ПОВЕСТКА ДНЯ КОНФЕРЕНЦИИ

Полномочная конференция МСЭ, проводимая каждые четыре года, определяет стратегическое направление деятельности организации и выдвигает новые методы и рекомендации, отражающие меняющиеся потребности членов Союза. МСЭ, признанный в 1949 году специализированным учреждением ООН по информационно-коммуникационным технологиям (ИКТ), уникален в том, что его членский состав включает не только 192 Государства-Члена, но и свыше 700 членов из числа организаций частного сектора, представляющих наиболее известные имена в отрасли ИКТ.

Решения, которые будут приняты в течение предстоящих недель, затрагивают широкий круг основных областей деятельности, в том числе: кибербезопасность; стратегии содействия продвижению цели МСЭ, касающейся "охвата широкополосной связью всех"; новые системы адресации в интернете, такие как IPv6; масштабы предстоящего рассмотрения Регламента международной электросвязи, международного договора, регулирующего предоставление услуг электросвязи во всем мире, а также подготовительный процесс к этому рассмотрению; и более активное использование ИКТ в целях смягчения последствий изменения климата и обеспечения связи в чрезвычайных обстоятельствах, вызванных стихийными бедствиями.

Кроме того, на конференции будет определен Стратегический план МСЭ на 2012—2015 годы и состоятся выборы пяти должностных лиц, которые будут возглавлять организацию в течение следующего четырехгодичного периода. Кроме того, делегатам будет предложено утвердить финансовый план на 2012—2015 годы, в котором предусматриваются необходимые ресурсы для выполнения целей и достижения результатов, определенных в Стратегическом плане. Величина единицы взносов останется на фиксированном уровне и составит 318 000 швейцарских франков, что представляет собой нулевой номинальный рост, за который Члены МСЭ голосовали на прошлой Полномочной конференции МСЭ, состоявшейся в ноябре 2006 года в Анталии, Турция.

#### <u>ВЫБОРЫ</u>

Начиная с четверга, 7 октября, пройдут выборы пяти высших должностных лиц Союза, а также членов Радиорегламентарного комитета и Государств-Членов, которые войдут в состав Совета МСЭ на предстоящий четырехгодичный период до следующей полномочной конференции. Первыми состоятся выборы Генерального секретаря и заместителя Генерального секретаря, затем — выборы директоров трех специализированных подразделений Союза: Бюро радиосвязи, Бюро стандартизации электросвязи и Бюро развития электросвязи. 21 кандидат претендует на 12 мест Радиорегламентарном комитете, и 65 стран-кандидатов — на места в Совете МСЭ.

Возможно, что на этой конференции произойдет увеличение числа мест в Совете, поскольку от Государств – Членов МСЭ поступило несколько предложений для обсуждения. С присоединением в августе 2010 года Тимора-Лешти в качестве нового Члена МСЭ общее число Государств — Членов МСЭ составило 192 страны.

С полным списком кандидатов можно ознакомиться по адресу: www.itu.int/plenipotentiary/2010/newsroom/elections/index.html.

#### СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

В рамках конференции впервые будут организованы также четыре тематические <u>сессии</u> <u>сопутствующих мероприятий</u>, посвященные дискуссиям между экспертами со стороны правительств и со стороны отрасли:

- **12 октября**, 16 час. 30 мин. 18 час. 30 мин.: Препятствия на пути к "охвату широкополосной связью всех";
- **13 октября**, 14 час. 30 мин. 17 час. 30 мин.: Создание возможностей для будущего с низким содержанием углерода ключевая роль ИКТ в решении проблем, связанных с изменением климата;
- **14 октября**, 16 час. 30 мин. 18 час. 00 мин.: Доступность ИКТ для лиц с ограниченными возможностями;
- **15 октября**, 14 час. 30 мин. 16 час. 30 мин.: Кибербезопасность.

#### ЗАВЕРШАЮЩАЯ ЧАСТЬ

Прямая веб-трансляция избранных сессий ПК-10 будет осуществляться по адресу: www.itu.int/plenipotentiary/2010/newsroom/webcast/.

С видеозаписями собраний и специальных сопутствующих мероприятий можно ознакомиться по адресу: www.itu.int/plenipotentiary/2010/newsroom/videos/.

Фотографии можно загрузить на сайте:

www.flickr.com/photos/itupictures/collections/72157625043648930/.

Обширные справочные материалы и новости мероприятия доступны в Отделе новостей ПК-10: www.itu.int/plenipotentiary/2010/newsroom/.

Для получения регулярных новых материалов о мероприятии посетите раздел Newslog, посвященный ПК-10: www.itu.int/osg/blog/CategoryView,category,PP-10.aspx.

Для просмотра ежедневных бюллетеней ПК-10 перейдите по ссылке: www.itu.int/plenipotentiary/2010/newsroom/highlights/.

Посмотреть конверт первого дня с маркой по случаю ПК-10 можно по адресу: <a href="https://www.itu.int/plenipotentiary/2010/newsroom/stamp/">www.itu.int/plenipotentiary/2010/newsroom/stamp/</a>.

С полным списком ораторов и политических заявлений можно ознакомиться по адресу: <a href="https://www.itu.int/plenipotentiary/2010/statements/list.html">www.itu.int/plenipotentiary/2010/statements/list.html</a>.

## Дополнительную информацию можно получить, связавшись с:

Тоби Джонсон (Toby Johnson)

Старший сотрудник по связи

мсэ

В Гвадалахаре

Тел.: +52 33 3884 9573 Моб. тел.: +52 1 33 1104 9512 В Женеве (с 1 ноября)

Тел.: +41 22 730 5877 Моб. тел.: +41 79 249 4868 Эл. почта: pressinfo@itu.int Capa Паркес (Sarah Parkes)

Старший сотрудник по связям со СМИ

мсэ

В Гвадалахаре

Тел.: +52 33 3880 1789 Моб. тел.: +52 1 33 1231 8137 В Женеве (с 3 ноября) Тел.: +41 22 730 6135 Моб. тел.: +41 79 599 1439

Эл. почта: <u>pressinfo@itu.int</u>

#### Об МСЭ

МСЭ является ведущим учреждением Организации Объединенных Наций в области информационно-коммуникационных технологий и всемирным координационным центром для правительств и частного сектора в развитии сетей и служб. На протяжении 145 лет МСЭ осуществляет на глобальной основе координацию совместного использования радиочастотного спектра, содействует международному сотрудничеству при распределении орбитальных позиций для спутников, способствует совершенствованию инфраструктуры электросвязи в развивающихся странах, создает всемирные стандарты, которые обеспечивают беспрепятственное взаимодействие широкого диапазона сетей связи, и решает глобальные задачи нашего времени, такие как смягчение последствий стихийных бедствий и изменения климата и укрепление кибербезопасности.

МСЭ организует также всемирные и региональные выставки и форумы, такие как Всемирное мероприятие ITU TELECOM, собирая наиболее влиятельных представителей правительств и отрасли электросвязи и ИКТ для обмена новыми идеями, знаниями и технологиями в интересах всемирного сообщества и особенно развивающегося мира.

От широкополосного доступа в интернет до технологий беспроводной связи последнего поколения, от воздушной и морской навигации до радиоастрономии и метеорологии с использованием спутников, от конвергенции фиксированной и мобильной телефонной связи, доступа в интернет, передачи данных, голоса и телевизионного радиовещания до сетей последующих поколений: все это свидетельствует о том, что МСЭ верен идее соединить мир.